

# St. Vincent Catholic Church



27th Sunday in Ordinary time

## Services in English

|                                  |  |
|----------------------------------|--|
| Saturday Vigil Mass:             | 4 :30 pm                                     |
| Sunday Masses:                   | 8:00 am & 11:15 am                           |
| Daily Masses:                    | Monday thru Friday 8:00 am                   |
| Holy Day Masses:                 | 8:00 am, 10:00 am & 6:00 pm<br>no vigil Mass |
| First Friday Adoration:          | 8:30 am - 12 Noon (Oct.-May)                 |
| Confessions:                     | Saturday 3:30-4:00 pm<br>and by appointment  |
| Rosary:                          | Monday thru Friday 7:25 am                   |
| Novena Our L. of Perpetual Help: | Wed. after the 8 am Mass                     |
| Divine Mercy Chaplet:            | Friday 3:00 pm                               |

## Servicios en Español

|                           |  |
|---------------------------|--|
| Misa del Domingo:         | 1:00 pm  |
| Misa todos los Miércoles: | 7:30 pm  |
| Rosario:                  | Miércoles 7:00 pm<br>Domingos 12:30 pm                       |
| Confesiones:              | Miércoles de 6:30 pm-7:25 pm<br>Domingos de 12:30 pm-1:00 pm |

## Serviços em Português

|                         |  |
|-------------------------|--|
| Missa de Sábado:        | 7:30 pm  |
| Missas de Domingo:      | 9:30 am e 7:00 pm  |
| Missas Semanais:        | Terça e Quinta-feira 7:30 pm   |
| Adoração S. Sacramento: | Quinta-feira 8:00 pm-10:00 pm  |
| Confissões:             | Sábado 7:00 pm-7:25 pm<br>Domingo 9:00 am-9:25 am<br>6:30 pm-6:55 pm |

**October 7, 2018 • 7 de Outubro de 2018 • 7 de Outubro de 2018**

## OFFICE HOURS MONDAY-FRIDAY 9:00 AM - 9:00 PM

6350 NW 18th Street, Margate, FL 33063-2320  
Telephone 954-972-0434 • Fax 954-971-9411  
e-mail: stvincent7@aol.com  
www.stvincentcatholicchurchmargate.org  
www.catolicosnaflorida.org

|   |                             |
|---|-----------------------------|
| <b>Rev. Matthew Didonè, cs</b>            | Pastor                      |
| <b>Rev. Heitor Castoldi, cs</b>           | Parochial Vicar             |
| <b>Rev. Estevão Mauricio Atanásio, cs</b> | Parochial Vicar             |
| <b>Alberto Alexandre G. Martins</b>       | Deacon                      |
| <b>Ana N. Stein</b>                       | Secretary/Bulletin Editor   |
| <b>Adriana Procopio</b>                   | Bookkeeper                  |
| <b>Wilberto Alonso (Tony)</b>             | Maintenance                 |
| <b>Jane M. Gammon</b>                     | Sacristan (English)         |
| <b>Marcio Santana</b>                     | Sacristan (Portuguese)      |
| <b>Carmen Guzman</b>                      | Sacristan (Spanish)         |
| <b>Melissa Darrosier</b>                  | CCD (English)               |
| <b>Sirlene Oliveira</b>                   | CCD (Portuguese)            |
| <b>Rodrigo Souza</b>                      | CCD (Portuguese)            |
| <b>Fred Schweitzer</b>                    | RCIA Coordinator (English)  |
| <b>Mariela Fajardo</b>                    | RCIA Coordinator (Spanish)  |
| <b>Patricia Maher</b>                     | Music Director (English)    |
| <b>Bruno Ghislandi</b>                    | Music Director (Portuguese) |
| <b>Alejandro Meneses</b>                  | Music Director (Spanish)    |
| <b>Dennis Phenix</b>                      | Finance Committee           |

### SACRAMENTS

#### BAPTISMS

Registration and guidance is available by appointment with one of the priests in the Church Office two months in advance of administering the sacrament of Baptism. A copy of the birth certificate is required at the time of registration and \$50.00 registration fee. For preparation class, please call **Suzanne Schweitzer at 954-790-9603** to make arrangements. Baptisms are held the last Sunday of the month at 2:30 pm.

#### WEDDINGS

Couples must make arrangements directly with a priest 6 months in advance. Please call **305-226-4664** to register for your marriage preparation classes.

#### MINISTRY OF THE SICK

Please call the Parish Office (954) 972-0434 to request sick calls for patients at home. If you or someone you know is hospitalized and would like to be visited by the Chaplain, please inform the hospital of your Catholic affiliation. For the anointing of the sick please inform the office ahead of time.

### VOCATION CHALICE / CÁLIZ DE VOCACIONES

**Saturday, Oct. 6 and Sunday, oct. 7**

|          |               |
|----------|---------------|
| 4:30 pm  | Gayle Celesti |
| 8:00 am  | Betsy Jordan  |
| 11:15 am | Janet Liscio  |

**Domingo, 7 de Octubre**

1:00 pm Guadalupe y Marta Sylvia Gar-



## MASS INTENTIONS



### SATURDAY - OCTOBER 6

- 4:30 PM** For our Country By SVDP Society **AND** †Rose Giuliano & †Peter Mulligan By Michael Giuliano **AND** Salvatore Dalessandro (Happy Birthday) By Wife Jeanette **AND** †Carmelo Crupi By Family .
- 7:30 PM** Missa em Português.

### SUNDAY - OCTOBER 7

- 8:00 AM** †Butch Jordan (5 years in Heaven) By Loving Family.
- 9:30 AM** Missa em Português.
- 11:15 AM** †Betty Landi & †4 Sisters By the Landi Family **AND** †Marilia Ferguson By Monica Ribeiro.
- 1:00 PM** Luis & Rosa Tirado (45 años de casados) Por La Familia **Y** †Rosa Saavedra Por Su Familia **Y** †Chela Pinto Por Su Familia.

- 7:00 PM** Missa em Português.

### MONDAY - OCTOBER 8

- 8:00 AM** †Eugene Fabbi By Evalina Van Lengen **AND** †Ethel Belle By Verna Zekan Family

### TUESDAY - OCTOBER 9

- 8:00 AM** †Ethel Belle By Verna Zekan Family.
- 7:30 PM** Missa em Português.

### WEDNESDAY - OCTOBER 10

- 8:00 AM** †Jose & Maria Carmona By Norma & Pepe **AND** †Ethel Belle By Verna Zekan Family.
- 7:30 PM** Misa en Español.

### THURSDAY - OCTOBER 11

- 8:00 AM** †Wayne E. Robinson By Family **AND** †Barbara Kelly By The Fox Family **AND** †Ethel Belle By Verna Zekan Family.
- 7:30 PM** Missa em Português.

### FRIDAY - OCTOBER 12

- 8:00 AM** †Nestor Luis Otero By Evalina Van Lengen **AND** †Lawrence Baugh By Wife & Children **AND** †Barry Potts By Wife Marcy

### SATURDAY - OCTOBER 13

- 4:30 PM** †Angelo Dininno By Caroline Tami **AND** †Pat Malone By Jo Colon **AND** †Angelo Galasso By Wife Ida & Daughter Annette.
- 7:30 PM** Missa em Português.

### SUNDAY - OCTOBER 14

- 8:00 AM** English Mass.
- 9:30 AM** Missa em Português.
- 11:15 AM** †Nancy Moccio By Richard & Carmen **AND** †Rosemarie & †Pietro Villante By Family.
- 1:00 PM** Misa en Español.
- 7:00 PM** Missa em Português.

**EUCCHARISTIC & LECTOR MINISTRIES RETREAT**



You are cordially invited to a  
Eucharistic and Lector Ministries



Retreat conducted  
by Fr. Matthew Thomas

Parochial Vicar of St. Paul The Apostle Church.  
Saturday, **October 20, 2018** at the DePaul Center

From 8:30 am - 12:00 noon  
Light refreshments will be served  
Donations gratefully accepted

**CONTACTS**

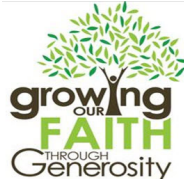
**Ann Vidale 240-475-1457**  
**Evalina Van Lengen 954-261-1265**

**ATTENTION CCW MEETING**

**Tuesday, October 16, 2018, 1 pm**  
**DePaul Center**

**COLLECTION REPORT - SEP. 29 & SEP. 30**

|                 |                    |
|-----------------|--------------------|
| 1st Collection: | \$13,448.84        |
| 2nd Collection: | \$ 508.00          |
| Hurricane Fund: | \$ 581.00          |
| <b>TOTAL:</b>   | <b>\$14,577.84</b> |



**Congratulations**

**Irene Lotito**  
**50/50 Winner of \$80.00 for Sep. 29 & Sep. 30**

**Al-Anon & Alcoholics Anonymous Meetings**

**Tuesday 6 pm**  
Al-Anon (Families of Alcoholics) room 1&2  
**Wednesday 9 am**  
Alcoholics Anonymous - DePaul Center



**ST. VINCENT DE PAUL SOCIETY**

Please remember to support the Society of St. Vincent de Paul, so together we can continue to bring comfort and peace to our brothers and sisters who are suffering. Thank You! Call 954-213-4690 for help. To donate household goods, call St. Vincent Thrift Shop at 954-942-2242.

**ALL SAINTS**

**Thursday, November 1**

**8 am English**  
**10 am English**  
**6 pm English**  
**7:30 pm Bilingual (Spa. & Por.)**



**ALL SOULS**

**Friday, November 2**

**8 am English**  
**7:30 pm Bilingual (Spa. & Por.)**



**LIGHT A CANDLE**

We will be celebrating All Souls Day, also on Saturday, **November 3rd** at the 4:30 pm Mass. If you have lost a loved one between November 1st, 2017 and November, 2018, and wish to reserve and light a candle, in their honor, please call the office and reserve a votive candle for them. You **must** be at the 4:30 pm Mass to light your candle.

**Feast of the Nations**

**SUNDAY**  
**November 11**  
**For information call**  
**Teresa Toranzo 954-261-0043**

North Broward Respect Life Pregnancy Center  
Baby Bottle Campaign  
October 13 through October 28, 2018

**Baby Bottle Fundraiser**  
*Change for Life*



**DONATE NOW**

By filling a bottle you are helping the spiritual and physical needs of those we serve.

**THANK YOU**

## MINISTRIES / MEETINGS

### A MEAL FOR HOPE

Liliane Figueiredo 561-305-2926

### ALTAR SERVERS

Alexandra Giang 954-990-9316

### ARTS & CRAFTS GROUP

Barbara Kosela 954-974-8167  
Edwina Fernandes 954-971-5289

### BAPTISMAL PREPARATION CLASS

Suzanne Schweitzer 954-790-9603

### CCD

Melissa Darrosier 954-254-0841

September thru May

**Wed. 6:15 pm - 7:45 pm Grades 3-8** Comm. Ctr.

**Sat. 9:00 am - 10:30 am Grades 1-2** Comm. Ctr.

### CHOIR AND CONTEMPORARY

#### MUSIC PRACTICE

Patricia Maher 954-261-8684

Every Thursday at Church

Music Practice begins at 6:00 pm

Choir Practice begins at 7:30 pm

### COUNCIL OF CATHOLIC WOMEN (CCW)

Flo McGrath 954-227-8330

September thru May - 3rd Tuesday of the month

### CHURCH GIFT SHOP

Mary Jo McDonough 954-993-8216

Yvonne Gorman 954-993-5269

Clara Villanueva (Español) 954-695-9965

Before & after Sunday Masses and by appointment.

### DIVINE MERCY CHAPLET Friday 3 pm

### EXTRAORDINARY MINISTERS

#### OF HOLY COMMUNION

James & Ann Vidale 240-893-4186

### FINANCE COMMITTEE

Dennis Phenix 954-732-5847

### KNIGHTS OF COLUMBUS

William Rodriguez 646-321-3364

3rd Degree 2nd & 4th Tuesday 7 pm, De Paul Center

### LECTORS & VOCATION CHALICE

Evalina Van Lengen 954-261-1265

### NEOCATECHUMENAL WAY

Luis Planas 954-729-8397

Tuesday at 8 pm Comm. Center, Rm # 6

Mass Saturday at 5:30 pm, Chapel

### RCIA

Fred Schweitzer (Sep. thru May) 954-973-0454

Thursday, 7:30 pm Comm. Center, Rm # 3.

### RESPECT LIFE NORTH BROWARD

954-977-7769

### ST. VINCENT DE PAUL SOCIETY

Diane Hebisen 954-213-4690

2nd & 4th Monday 7 pm

### USHERS

Scottie & Norma Scott 954-647-9096

## CHURCH ENTRANCE

We are continuing with the project of the paintings in front of the church. We have been able to raise, so far, the amount of \$14,610.00. We encourage you to think about helping us out with your donations. We also ask the different ministries to participate in this project.

THANK YOU for all of your support.

For more information you may call (954) 972-0434 or send an email to: [matteod1942@gmail.com](mailto:matteod1942@gmail.com).



### Archdiocese of Miami 60th Anniversary Picnic

Sunday, October 28, 11:40 am Mass, 12:30 pm picnic on the grounds of **Nativity Church**, 5220 Johnson St., Hollywood. There will be complementary face painting, balloons, artists, rides, rock climbing, field games, bingo, and battle of the worship bands. Come join the fun!

**FESTA de  
NOSSA SENHORA  
APARECIDA**  
A Padroeira do Brasil 

**Semana Mariana - Outubro / 2018**

Seg.- dia 8 - 7:30pm - Terço na Gruta e Cerco de Jericó  
Ter.- dia 9 - 7:30pm - Terço na Gruta e Missa na Capela  
Qua.- dia 10 - 7:30pm - Terço Vivo em frente à Gruta  
Qui.- dia 11 - 7:30pm - Terço na Gruta e Missa na Capela  
Sex.- dia 12 - 7:30pm - Terço na Gruta e Missa na Igreja  
Sáb.- dia 13 - 7:00pm - Terço na Gruta e Missa na Igreja  
Domingo - dia 14 - 4:00pm - Ato Cívico e Procissão  
- Missa Solene  
- Confraternização

**No Domingo dia 14  
não haverá as missas  
das 9:30am e 7:00pm**

Missa Solene com os padres da nossa Igreja

  
**St. Vincent Catholic Church**  
6350 NW 18th Street, Margate, FL 33063

Para as pessoas que não tiveram oportunidade de doar, e que desejam ajudar, podem procurar os membros da pastoral da liturgia antes ou depois das missas. Também estamos aceitando doações de água e refrigerantes em lata.

Com alegria anunciamos que já temos \$2,155.00 de vendas de pastéis em prol da Festa em louvor a Nossa Senhora Aparecida.

#### TODOS OS SANTOS

Quinta-feira, 1 de novembro

8 am Inglês

10 am Inglês

6 pm Inglês

7:30 pm Bilingue (Spa. & Por.)



#### FIÉIS DEFUNTOS

Sexta-feira, 2 de novembro

8 am Inglês

7:30 pm Bilingue (Spa. & Por.)



## PASTORAIS, MINISTÉRIOS E GRUPOS

### ADORAÇÃO AO SANTÍSSIMO SACRAMENTO

**ACÓLITOS** Quinta-feira, às 8 pm, na Capela  
Gabrielle Oliveira 561-396-0279  
Maria Luisa dos Santos 754-367-0652

**A MEAL FOR HOPE** Liliane Figueiredo 561-305-2926

**BATISMO** Djalma Alves 954-573-4931

**CARCERÁRIA** Ricardo Cukier 954-856-9022  
Niuiceia Barbosa 954-573-5316

**CATEQUESE DE EUCARISTIA** (sábado às 5 pm)  
Sirlene Oliveira 954-232-0916

**CATEQUESE DE CRISMA**  
Rodrigo Souza 754-235-5593

**CORAL PINGO DE LUZ**  
Bruno Sabba 561-774-5726  
Fátima Silveira 754-367-1391  
Juliana Cardoso 954-495-1103  
Samira Damasceno 754-235-9017

**DÍZIMO** Monica de Paula 754-367-2225  
Neide Monteiro 754-367-5388

**EMM - ENCONTRO MATRIMONIAL MUNDIAL**  
Raul Magistrelli 954-213-2814  
Fatima Magistrelli 954-295-1432

**FAMILIAR** João e Fátima Silveira 754-367-1391

**GRUPOS DE REFLEXÃO BÍBLICA**  
Luzeth de O. e Sandra Ferreira 954-798-3453  
Edson Neves 954-501-4660  
Cissia Motta 954-643-0239  
Quinzinho 954-548-5258

**JOVENS (JOBUC) Encontro as sextas-feiras às 7pm no DePaul**  
Jovens até 25 anos  
Melissa Menezes 561-866-1372  
Gabrielle Oliveira 561-396-0279

**LITURGIA** Carla Garcia 954-918-5688  
Rosely Monteiro 954-829-0548

**MINISTROS EXTRAORDINÁRIOS DA SAGRADA COMUNHÃO**  
Ruth Ribeiro Teixeira 954-547-8036  
Wagner Saadi 561-859-9097

**MÚSICA** Bruno Ghislandi 754-368-0317

**PASCOM** Ricardo Cukier 954-856-9022

**PASTORAL DA ARTE**  
Aristides de Jesus (Didi) 754-235-4647

**PAIS** (Projeto de Assistência ao Imigrante) 954-951-7098

**PREPARAÇÃO PARA VIDA MATRIMONIAL (NOIVOS)**  
Carolina 561-618-8814  
Thiago 561-618-9955

**RENOVAÇÃO CARISMÁTICA CATÓLICA**  
Octaviano Vieira 954-304-4007

**SACRISTÃO** Marcio Santana 561-502-5999

**TERÇO** Cina DaSilva 954-825-1456

**TERÇO DOS HOMENS**  
Cosme Barreto 954-547-7049  
Jose Luis 954-856-6599  
Toda terça-feira após a missa



### SOCIEDADE SÃO VICENTE DE PAULO

Por favor, apoie a Sociedade São Vicente de Paulo (Vicentinos). Para obter ajuda, ligue para 954-213-4690. Para doações, ligue para St. Vincent Thrift Shop at 954-942-2242.



# FESTA DAS NAÇÕES

## DOMINGO

### 11 de novembro

**Para mais informações ligue para  
Teresa Toranzo 954-261-0043**


### SACRAMENTOS

**BATISMOS:** Inscrições e orientações estão disponíveis com hora marcada no escritório da igreja com um dos padres. A ficha é preenchida somente por um dos padres com **2 meses** de antecedência antes da data do curso. É necessário cópia da certidão de nascimento da criança e **\$50.00** pela inscrição. O curso de preparação para pais e padrinhos toda segunda sexta-feira de cada mês às 7:30 pm. Os batismos são realizados no primeiro e quarto sábado do mês, às 7:30 pm, durante a missa.

**COORDENADOR:** Djalma Alves 954-573-4931

**CASAMENTOS:** Os casais devem falar diretamente com um dos padres com **6 meses** de antecedência.

**ENFERMOS:** Ligue para o escritório paroquial (954) 972 0434 para solicitar visitas aos doentes. Se você, ou alguém que você conhece, está hospitalizado e gostaria de receber uma visita, por favor informe os padres com antecedência.




### CORAL INFANTIL PINGO DE LUZ

Ensaios aos sábados às 4 pm, na capela. Todas as crianças de 4 a 14 anos estão convidadas a participar. Estaremos a sua espera!

### DÍZIMO: PRIMEIROS FRUTOS PARA DEUS

|                        |                   |
|------------------------|-------------------|
| 29 de setembro 7:30 pm | \$1,305.00        |
| 30 de setembro 9:30 am | \$1,613.00        |
| 30 de setembro 7:00 pm | \$ 805.00         |
| <b>TOTAL:</b>          | <b>\$3,723.00</b> |



### ENTRADA DA IGREJA

Continuamos com o projeto das pinturas em frente à igreja. Conseguimos até agora, \$14.610,00. Nós encorajamos você a nos ajudar com suas doações. Também pedimos aos diferentes ministérios que participem deste projeto.

OBRIGADO por todo seu apoio.

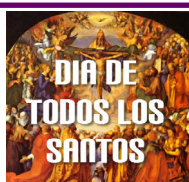
Para mais informações ligue para **(954) 972-0434** ou envie um email para: **matteod1942@gmail.com**.



### CURSO de batismo

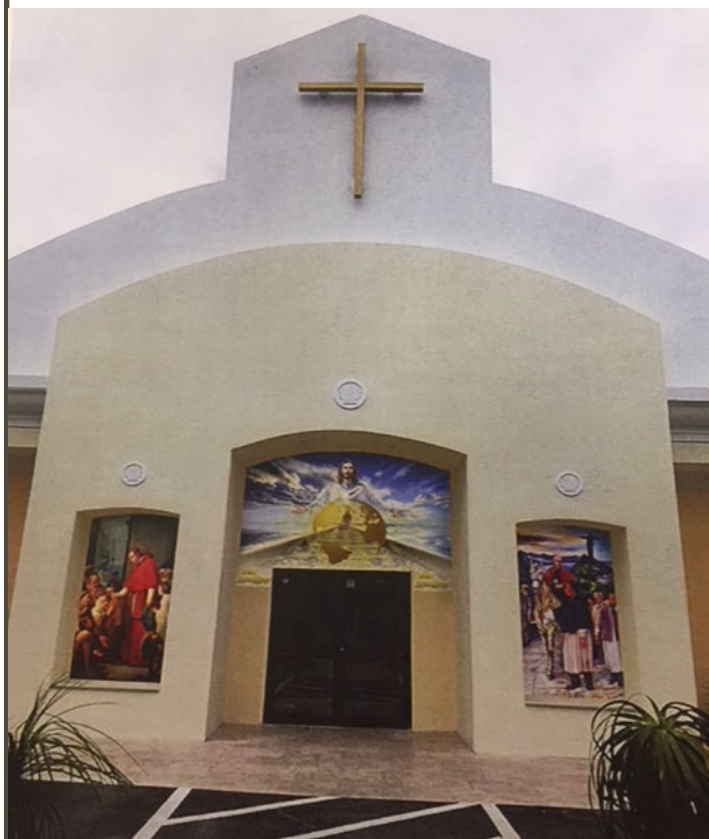
### MÊS DE OUTUBRO

Por ocasião da Festa em Louvor a Nossa Senhora Aparecida, o curso de batismo do mês de outubro será **na sexta-feira, 19 de outubro, às 7:30 pm.**

**TODOS LOS SANTOS****Jueves, 1 de noviembre****8 am Inglés****10 am Inglés****6 pm Inglés****7:30 pm Bilingüe (Spa. & Por.)****FIELES DIFUNTOS****Viernes, 2 de noviembre****8 am Inglés****7:30 pm Bilingüe (Spa. & Por.)****ENTRADA DE LA IGLESIA**

Continuamos con el proyecto de las pinturas frente a la iglesia. Hemos logrado hasta ahora, \$14.610,00. Nosotros requerimos ayuda con sus donaciones.

También pedimos a los diferentes ministerios que participen en este proyecto. Para más información llame al (954) 972-0434 o envíe un correo electrónico a: [matteod1942@gmail.com](mailto:matteod1942@gmail.com).

**VENEZOLANOS UNIDOS EN MARGATE**

Compatriota venezolano, estamos para ayudarte. Si necesita asesoría en aspectos relacionados con adaptación a la nueva vida en este país, queremos brindarte orientación en áreas como educación, enseñanza de inglés, vivienda, empleos, medicina básica, consejos legales y espiritualidad. Nuestra asistencia es totalmente gratis, nuestro objetivo es proporcionar información de utilidad. Llámanos a los telef. (913) 203-9508, (954) 951-7098 y (913) 203-5484, deja un breve mensaje con tu nombre y teléfono, o si prefieres visítanos todos los martes de 6:30 pm a 8:00 pm en la oficina de la Iglesia Católica St. Vincent, 6350 NW 18th Street - Margate, FL 33063.

**Ministerio Orando por nuestros hijos****SANTO ROSARIO**

*por nuestros hijos y  
por todos los hijos del mundo*



*Trae tus intenciones y juntos  
oraremos por ellas*

**LUNES 8 DE OCTUBRE  
7.30 pm**

**CAPILLA - ST VINCENT**

*"Porque donde dos o tres se reúnen en mi nombre,  
ahí estoy yo, en medio de ellos" Mateo 18:20*

**VISITA DOMICILIARIA DE LA VIRGEN**

Personas que deseen recibir la visita de la Virgen en sus casas, por favor llene la planilla en la Misa del domingo, a la 1 pm, o miércoles, a las 7:30 pm. Para más información llamar a María Isabel al teléfono 954-918-0301.

**SOCIEDAD SAN VICENTE DE PAÚL**

Por favor, recuerde apoyar a la Sociedad de San Vicente De Paúl. Llame 954-213-4690 para obtener ayuda. Para donar artículos para el hogar, llame a San Vicente Thrift Shop 954-942-2242.


El tablón de anuncios de la iglesia está disponible si hay apartamentos o habitaciones para alquiler o búsqueda y oferta de empleos.



**FIESTA DE LAS NACIONES**

**DOMINGO**  
**11 de noviembre**  
**Para informaciones llame**  
**Teresa Toranzo 954-261-0043**

**Rosario por las intenciones del Papa Francisco**  
 Invitamos a la comunidad para el Rosario que comenzara el lunes, 15 de octubre, hasta el 19 de octubre a las 7:30 pm alrededor de la Gruta. Te esperamos!



**JÓVENES con PROPÓSITO**



Reunión todos los VIERNES de 7:30 pm a las 9 pm en el salón no. 1 & 2. Todos los jóvenes entre 14 y 25 años están invitados a participar.



IGLESIA DE ST. VINCENT

**Creencias del Catolicismo**

Inicio: 20 de octubre 9-10:30am  
 Mas informe contactar a Pedro Villanueva (954) 242-5662

**MINISTERIOS/REUNIONES**

**MINISTERIOS DE SERVICIO EN LA MISA**

**A Meal for Hope** **Liliane Figueiredo** 561-305-2926  
**Coro / Música** **Alejandro Meneses** 786-327-8122

**Lectores** **Felipe Jiménez** 754-245-0694  
**Suplente** **Luis Hernandez** 954-629-6034

**Ministros Extraordinarios Comunión**  
**Pedro Gangi** 954-515-9549  
**Yudancy Gangi** 954-548-6151

**Acólitos y Monaguillos** **Felix Narciso** 954-204-8819

**MINISTERIOS DE SERVICIO Y FORMACIÓN**

**Visita a las Cárceles**  
 último miércoles de cada mes **Ricardo Cukier** 954-856-9022  
**Niuceia Barbosa** 954-573-5316

**Visita a los Enfermos** **Ney Colón** 954-984-0617

**Bautismos** **Gilbre Rincón** 954-461-1905

**Primera charla:** primer martes del mes  
**Segunda charla:** tercer martes del mes

**Crecimiento Matrimonial**  
 Ayudan a la vida matrimonial poniendo a Jesús en el centro de Matrimonio.  
**Nelson y Maria Roldan** 954-464-7578

**Catequesis** **Melissa Darrosier** 954-254-0841

**Comité de bienvenida** **Martin Narciso** 954-856-8858  
**Luz Charry** 754-235-6006

**Emaús**  
 Preparan retiros de conversión y ayudan en varios servicios de la parroquia

**Emaús Hombres** Cada Martes a las 7:30 pm  
**John Giraldo** 954-881-2998

**Emaús Mujeres** Cada Jueves a las 7:30 pm  
 Desayuno, tercer sábado 8 am **Lisett Llovera** 954-773-4185

**Jóvenes con Propósito** **Lorenzo Hernandez** 305-709-8929

**Grupo de Oración**  
 Se vive una experiencia de fe y oración en comunidad.  
 Miércoles 7:00 pm en la capilla **Sara Montero** 954-292-7698

**PAIS - Proyecto Asistencia Inmigrante Scalabrini**  
 Realizan diferentes actividades en favor de todos los inmigrantes en este país. 954-951-7098

**R.I.C.A** Lunes 7:30 pm **Mariela Fajardo** 561-305-5816

**Sacristana** **Carmen Guzman** 954-648-6524  
**Venezolanos Unidos** **Flor de María y Jorge Rios** 913-203-9508

Orientación en áreas como educación, enseñanza de inglés, vivienda, empleos, necesidades médicas, asistencia legal, espiritual y social.



## SACRAMENTOS

**BAUTISMOS:** La matrícula y orientación están disponibles con cita previa en la oficina de la iglesia con uno de los sacerdotes. La inscripción solamente es llenada por uno de los sacerdotes con dos meses de anticipación a la fecha de la preparación. Es necesario traer copia del certificado de nacimiento del niño y \$50.00 por la inscripción.

**Primera charla de preparación:** primer martes del mes a las 7:30 pm.

**Segunda charla de preparación:** tercer martes del mes a las 7:30 pm.

La celebración del bautismo es el cuarto domingo del mes, durante la misa de la 1:00 pm.

**Coordinadora:** Gilbre Rincón 954-461-1905

**MATRIMONIOS:** Las parejas deben hablar directamente con uno de los sacerdotes con 6 meses de anticipación. Por favor llame al (305) 821-0002 para inscribirse para la preparación.

**ENFERMOS:** Llamar a la oficina (954) 972-0434 para solicitar la visita para las personas enfermas que están en su casa. Si usted o alguien que usted conoce está hospitalizado y le gustaría una visita, por favor informar a los sacerdotes con anticipación.

## ABOGADAS DE INMIGRACIÓN

Cada tercer martes del mes

(Dr. Inna Shapovalov)

Cada primer miércoles del mes

(Dr. Sara Cohen)

Asistencia sobre asuntos de Inmigración con las abogadas Inna Shapovalov y Sara Cohen

**Lugar:** Oficina de la Iglesia

**Hora:** 5 pm

Por favor llame con anticipación al 954-951-7098 y deje su nombre, número de teléfono y un breve y claro mensaje. Responderemos tan pronto como podamos.

## CARTA DE RECOMENDACIÓN



Los requisitos necesarios para recibir una carta de recomendación es ser miembro registrado y practicante de nuestra parroquia.

|  |  |  |   |
|--|--|--|---|
|  | <p>From the WLP Vault comes the Bible Story of Christmas featuring 8 Classic Christmas Carols and a reading of the Gospel of Luke 2: 4-20 by Bing Crosby! Also available on vinyl.</p> <p><b>800-566-6150</b> Photo Courtesy of Bing Crosby Enterprises</p> <p>Visit <a href="http://WLPmusic.com">WLPmusic.com</a> to purchase your copy - CD \$10.00</p> |  | <p><b>DO YOU HAVE SALES EXPERIENCE? ARE YOU WELL NETWORKED IN THE LOCAL COMMUNITY?</b></p> <p><b>J.S. PALUCH COMPANY</b><br/>NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Full &amp; Part Time Positions Available with Excellent Earning Potential!</li> <li>• Medical Benefits, 401K, Life &amp; AD&amp;D Insurance Available</li> <li>• Excellent Commission Compensation Program</li> </ul> <p>Interested? Call Kay Leane 1.800.621.5197 x2823 or Email Resume to <a href="mailto:RECRUITING@JSPALUCH.COM">RECRUITING@JSPALUCH.COM</a></p> <p><a href="http://www.jspaluch.com">www.jspaluch.com</a></p> <p>EARN MONEY! DO GOOD! MAKE A POSITIVE IMPACT!</p> |
| <p>Protecting Seniors Nationwide</p>   | <p><b>24 SEVEN</b></p> <p>Medical Alert System</p> <p><b>\$29.95/Mo.</b> billed quarterly</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• One Free Month</li> <li>• No Long-Term Contract</li> <li>• Price Guarantee</li> <li>• Easy Self Installation</li> </ul> <p>Call Today! Toll Free 1.877.801.8608</p>   | <p><b>ONE PARISH</b></p> <p>Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!</p> <p>Download Our Free App or Visit <a href="http://MY.ONEPARISH.COM">MY.ONEPARISH.COM</a></p>   | <p><b>FINDaPARISH.com</b></p> <p>Check It Out Today!</p> <p><b>The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes</b></p>   |
|  | <p><b>Air Around the Clock</b></p> <p><b>AIR CONDITIONING &amp; APPLIANCE SERVICE</b></p> <p>SALES — SERVICE — INSTALLATIONS</p> <p><b>10% Off Repairs</b> (with Ad)</p>   | <p><b>Catholic Cruises and Tours</b></p> <p>Brian or Sally, coordinators</p> <p>an Official Travel Agency of Apostleship of the Sea-USA</p> <p>860.399.1785 CST 2117990-70</p> <p><a href="http://www.CatholicCruisesAndTours.com">www.CatholicCruisesAndTours.com</a></p> | <p><b>St. John's Nursing Center</b><br/>(954) 739-6233</p> <p><b>St. Joseph Residence</b><br/>Assisted Living Facility<br/>(954) 739-1483 (AL 7380)</p> <p><a href="http://www.catholichealthservices.org">www.catholichealthservices.org</a></p>   |
| <p>11840 NW 41st Street<br/>Coral Springs, FL 33065<br/><a href="http://www.atcair.com">www.atcair.com</a></p> | <p><a href="mailto:info@atcair.com">info@atcair.com</a></p> <p><b>Broward (954) 742-5544</b></p> <p><b>Boca (561) 395-7799</b></p>   | <p><b>Saint Margaret Sunday Missal</b></p> <p>An ideal companion for personal prayer.</p> <p>In Stock &amp; Ready to Order Today.<br/><b>CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95</b></p> <p><a href="http://www.wlpmusic.com">www.wlpmusic.com</a></p>                               | <p><b>gg's</b><br/>of New York</p> <p><b>Italian Restaurant And Pizza</b></p> <p>5440 N. State Rd. 7 • Ft. Lauderdale</p> <p>Daily Early Bird Special</p> <p>10% Discount Not To Be Used With Any Other Offer Or Discount And Max Value Up To \$25.00 Discount</p> <p><b>Ph. 484-0400</b> St. Vincent</p>   |

# BAIRD-CASE

Funeral Home and Cremation Services



Pre-Need Planning Services  
Affordable services for all faiths  
Roheema "Ronni" Smith  
Funeral Director / Managing Partner  
4701 N. State Rd. 7, Tamarac, FL 33319  
(954) 486-3896

- Cremation
- Funeral Service
- Large Livs Selection
- Pre-Need Planning Services
- Affordable services for all faiths

## catholicmatch<sup>®</sup> Florida



CatholicMatch.com/myFL

**CARRIAGE SHOP TOO**  
COMPLETE AUTO SERVICE  
YOUR DEALER ALTERNATIVE

JOE WAX

T: (954) 972 8080  
F: (954) 977 8836  
www.carriageshopmargate.com  
info@carriageshopmargate.com

5301 N.W. 15 TH STREET  
MARGATE FL 33063



## YOUR 1 PLUMBER

THE ONLY ONE YOU'LL EVER NEED

"The Only One You'll Ever Need"  
Same Day Service Guaranteed!

Call Before Noon, Monday-Friday. Call For Weekend Availability, Priority Service Only.

- \$25 OFF** Any Plumbing Service (WSSC #70985) (Not valid with any other offer or service fee)
- \$35 OFF** Faucet or Toilet Replacement (Not valid with any other offer or service fee)

www.Your1PlumberFL.com • 561.285.2202



**Solaris HEALTHCARE**  
Coconut Creek

4125 West Sample Road  
Coconut Creek, FL 33073  
954-968-8333

Formerly The Health Center of Coconut Creek  
Offering Skilled Rehabilitation and Nursing Services

Services Include:

Physical Therapy, Occupational Therapy, and Speech Therapy

**MOODY PLUMBING, INC.**  
24 Hour Service

**\$20.00 OFF Service Call**

"DON'T GET MAD, GET MOODY"  
(954) 972-1079

Service • Remodels • Construction  
Family Owned and Operated  
Licensed & Insured Lic# CFC057434

Bring this ad in for  
**10% off**  
your purchase  
6601

No combining with other coupons, codes, or offers

## Largest Retail Smokehouse

Meat - Seafood - Deli - Bakery - Produce



We have the

Hollywood  
3950 N 28th Ter.  
Hollywood, FL 33020  
954.921.7144

Margate  
3201 S SR 7 [4411]  
Margate, FL 33063  
954.974.3900

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

# Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

## DO YOU HAVE PROPERTY DAMAGE? TIENES DAÑOS DE PROPIEDAD?



**Florida's Finest Claims Consultants**

FREE Home Inspections & Consultations  
Don't spend your hard earned money. Call us today!  
**877.455.3088**

- Hurricane • Wind • Roof Leaks • Bathroom Leaks • Fire & Smoke Damages
- Broken Water Pipe • Kitchen Leaks • Vandalism & Burglary

If you are a homeowner with property damages or you already spent money on repairs, call us today to find out how we can help.

You have nothing to lose.

ENGLISH - SPANISH - CREOLE



**MIKE'S AUTO REPAIR**  
Complete Auto Repair • Foreign & Domestic  
SPECIALIZING IN ELECTRICAL SVC.  
AND AIR CONDITIONING

1931-33 Mears Pkwy. Margate

973-9589

**Donald Buikus, Attorney**

(954) 974-2704

REASONABLE FEES

Real Estate Closings \$495\*, Quick Claim Deed \$125\*

Simple Will \$75.00, Durable Power of Attorney \$75

Probate (Call for price) \*Plus costs, recording fees, filing fees or title insurance premiums

1402 North State Road 7, Margate, Florida

House Calls Available

The hiring of a lawyer is an important decision that should not be based solely on advertisements. Before you decide, ask us to send you free written information regarding our qualification and experience.



Wow!

THIS IS RETIREMENT LIVING!

2975 NW 99th Avenue  
Coral Springs, FL 33065  
(954) 228-6917

Like us on ALF# 9833/9503

Get your birthday month FREE FOREVER! Call today!



\*Expires 9/30/18. New residents only. Some restrictions may apply.



## KRAEER FUNERAL HOME AND CREMATION CENTER

Serving the Catholic Community Since 1952

1 North State Road 7, Margate (954) 972-7340

Call Us Today About Advance Funeral Planning • Se Habla Español



## Our Lady Queen of Heaven

(954) 972-1234

1500 South State Road 7

North Lauderdale • FL 33068

www.catholiccemeteriesmiami.org

Catholic Cemeteries of the Archdiocese of Miami



- Accepting dental insurance.
- Competitive prices • Implants
- Emergencies seen on same day.
- No interest financing available.

HABLAMOS ESPAÑOL  
OPEN SATURDAYS

Call today to schedule your appointment.  
www.dentaltreasure.com

**Malinally Garcia DDS**  
General & Cosmetic Dentistry  
5180 Coconut Creek Pkwy, Margate, FL 33063

NEW PATIENT SPECIAL

Complete Examination (D0150)  
Cleaning (D1110) • Six (6) X-rays (D0272, D0274)  
Oral Hygiene Instructions (D1330)  
Complimentary Hygiene Supplies For Only \$79 !!!  
Unless gum disease is present. REGULAR PRICE \$215. You must present this coupon. Cannot be combined with any other offer. Expires 12/30/2017.

NO INSURANCE?

Present this coupon and receive  
**20% off** any ONE dental procedure.  
Cannot be combined with any other offer. Limit one per customer per year. Expires 12/30/2017.

(954) 972-7827